



No. 106

N° 106

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
January 27, 2009
Sessional Day 114

Mardi
27 janvier 2009
Jour de session 114

1st Session,
39th Parliament

1^{re} session
39^e législature

**PRAYERS
10:30 A.M.**

**PRIÈRES
10 H 30**

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36, les visiteurs sont présentés.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 37, the House proceeded to Oral Questions.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 37, la chambre passe aux questions orales.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Deputy Speaker recessed the House at 11:34 a.m. until 3:00 p.m.

Conformément à l'article 9 a), le Vice-Président ordonne une pause à l'Assemblée à 11 h 34 jusqu'à 15 h.

3:00 P.M.

15 H

Pursuant to Standing Order 8(e), Ms. Smith indicated that no business is to be called during Orders of the Day on the morning of January 28, 2009.

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36, les visiteurs sont présentés.

MEMBERS' STATEMENTS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31, des députés font des déclarations.

PETITIONS

Petition relating to the reduction of tuition fees and to increase funding for post-secondary education (Sessional Paper No. P-154) Mr. Wilson.

Petition relating to voting against back to work legislation for CUPE 3903 (Sessional Paper No. P-192) Ms. DiNovo, M^{me} Gélinas and Mr. Prue.

Petition relating to stopping the NDP attempts to prolong the York University Strike (Sessional Paper No. P-193) Mr. Dhillon, Ms. Jaczek, Mr. Mauro, Mr. Moridi and Mrs. Sandals.

Petition relating to providing Revlimid as a choice to patients with Multiple Myeloma (Sessional Paper No. P-194) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

Petition relating to stopping back to work legislation, appointing a mediator and a team of accountants to overview York University's Budget (Sessional Paper No. P-195) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 145, An Act to resolve labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

After some time, the question having been put, the Deputy Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Whip of the New Democratic Party, under Standing Order 28(h), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 145, An Act to resolve labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903, be deferred until Wednesday, January 28, 2009.

Therefore the vote is accordingly deferred.

Ms. Smith moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned at 4:58 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 145, Loi visant à régler les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Après quelque temps, la motion mise aux voix, le Vice-Président déclare qu'à son avis les voix favorables l'emportent et un vote par appel nominal ayant été demandé,

Le Vice-Président donne des directives pour convoquer les députés et la sonnerie d'appel se fait entendre.

Pendant la sonnerie d'appel, le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée en ces mots:-

J'ai reçu une requête du Whip en chef du Nouveau Parti démocratique conformément à l'article 28 h) du Règlement, que le vote sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 145, Loi visant à régler les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique, soit différé jusqu'au mercredi le 28 janvier 2009.

En conséquence, le vote est différé.

M^{me} Smith propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

À 16 h 58, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker
